

مجموعة ترافكو ش.م.ب.

**القواعد المالية المرحلية
الموحدة المختصرة**

٣١ مارس ٢٠١٩ (مراجعة)

تقرير مراجعة القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة إلى السادة أعضاء مجلس إدارة مجموعة ترافكو ش.م.ب.

المقدمة

لقد قمنا بمراجعة القائمة المرحلية الموحدة للمركز المالي المرفقة لمجموعة ترافكو ش.م.ب. ("الشركة") وشركاتها التابعة (المشار إليهم معاً "المجموعة") كما في ٣١ مارس ٢٠١٩، والقوائم المرحلية الموحدة للدخل والدخل الشامل والتغيرات النقدية والتغيرات في حقوق الملكية لفترة ثلاثة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والمعلومات الإيضاحية. إن إعداد وعرض هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم ٢٤ الخاص "بالتقارير المالية المرحلية" هو من مسؤولية مجلس إدارة الشركة. إن مسؤوليتنا هي إصدار تقرير ختامي حول هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة بناءً على أعمال المراجعة التي قمنا بها.

نطاق المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي للمراجعة رقم ٢٤١٠، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدفق مستقل عن المؤسسة". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية على توجيه استفسارات بشكل أساسي إلى الموظفين المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وإجراء مراجعة تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة هو أقل بكثير من نطاق التدقيق الذي يتم القيام به حسب معايير التدقيق الدولي وبالتالي لا يمكننا ذلك من الحصول على تأكيدات حول إطلاعنا على جميع الأمور الهامة التي قد نتعرف عليها خلال عملية التدقيق. لذا، فإننا لا نندي رأي تدقيق حول هذه القوائم.

الخاتمة

بناءً على مراجعتنا، لم يصل إلى علمنا أي أمر يجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لم يتم إعدادها، من كافة النواحي الجوهرية، وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم ٢٤.

أانـة وـيـونـج
٥ مايو ٢٠١٩
المنامة، مملكة البحرين

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في
٣١ مارس

	٢٠١٨	٢٠١٩	إيضاحات	
دينار بحريني	١٠,٠٤٤,٩٤٣	٩,٩٢٨,٣٠٨	٤	إيرادات من عقود مبرمة مع عملاء
(٨,٠٠٠,٥٨٢)	(٧,٩٥١,٨٨٥)			تكلفة المبيعات
	٢,٠٤٤,٣٦١	١,٩٧٦,٤٤٣		إجمالي الربح
٥٢,٧١٠	٤٣,٠٧٨			دخل تشغيلي آخر
(٩٠٢,٩٩٥)	(٩٤٧,٩٢٤)			تكليف الموظفين
(٢٨٨,٤٨٩)	(٢٩٤,٣٥١)			مصروفات عامة وإدارية
(١٧٨,٣٢٦)	(١٨١,٣١٦)			مصروفات البيع والتوزيع
(١٠١,٢٠٣)	(١٦٢,٠٤١)			استهلاك
	٦٢٦,٠٥٨	٤٢٣,٨٧٩		الربح من العمليات
٤٩٢,٧٨١	٥٦٧,٠٩٨			دخل الاستثمار - صافي
(٤٣,٥٢٧)	(٧١,٨٥٧)			تكليف التمويل
(٥٩,٨١٧)	(٢,٩٨٠)	٨		حصة المجموعة من نتائج الشركة الزميلة
١٢,٢٤٣	(٢,١٨٩)			(خسارة) مكاسب ناتجة من صرف عملات أجنبية، صافي
	١,٠٢٧,٧٣٨	٩٢٣,٩٥١		ربع المجموعة للفترة
(١٦١,٢١٢)	(٩٨,٨٣٥)			الربح العائد إلى الحقوق غير المسيطرة
	٨٦٦,٥٢٦	٨٢٥,١١٦		الربح للفترة العائد إلى مساهمي ترافكو
	١١	١١	٦	النصيب الأساسي والمخفض للسهم في الأرباح (باللمس)

يوسف صالح عبدالله صالح
نائب رئيس مجلس الإدارة

ابراهيم محمد علي زينل
رئيس مجلس الإدارة

سيثاثي سريدار
الرئيس التنفيذي للمجموعة

ل فترة ثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس			
٢٠١٨	٢٠١٩		
دينار بحريني			
١,٠٢٧,٧٣٨	٩٢٣,٩٥١		
ربع المجموعه للفترة			

الدخل (الخساره) الشامله الأخرى

الدخل (الخساره) الشامله الأخرى التي يمكن إعادة تصنيفها إلى القائمه المرحلية
الموحدة للدخل في الفتره اللاحقه:

- صافي التغيرات في القيمه العادله للاستثمارات المصنفة كمدروجه بالقيمه
العادله من خلال الدخل الشامل الآخر - صافي (ايضاح ^٩)

- حصة المجموعه في (الخساره) الدخل الشامل الآخر للشركة الزميله
(ايضاح ^٨)

صافي الدخل (الخساره) الشامله الأخرى التي لا يمكن إعادة تصنيفها إلى
القائمه المرحلية الموحدة للدخل في الفترات اللاحقه

صافي الخساره الشامله الأخرى التي يمكن إعادة تصنيفها إلى القائمه المرحلية
الموحدة للدخل في الفترات اللاحقه:

- فروق صرف العملات الأجنبية الناتجه عن تحويل العمليات
الأجنبية

صافي الخساره الشامله الأخرى التي لا يمكن إعادة تصنيفها إلى القائمه
المرحلية الموحدة للدخل في الفترات اللاحقه

الدخل (الخساره) الشامله الأخرى للفترة

مجموع الدخل الشامل للمجموعه للفترة

مجموع الدخل الشامل العائد إلى حقوق غير مسيطرة

مجموع الدخل الشامل للفترة العائد إلى مساهمي ترافكو

يوسف صالح عدالله الصالح
نائب رئيس مجلس الإدارة

ابراهيم محمد علي زينل
رئيس مجلس الإدارة

سيثاكي سريدار
الرئيس التنفيذي للمجموعه

مجموعة ترافكو ش.م.ب.
القائمة المرحلية الموحدة للمركز المالي
في ٣١ مارس ٢٠١٩ (مراجعة)

٣١ ديسمبر	٣١ مارس		الموجودات
٢٠١٨	٢٠١٩		موجودات غير متداولة
منطقة	مراجعة		عقارات وألات ومعدات
دينار بحريني	ليرة بحريني	إيضاحات	الحق في استخدام الموجودات
٩,٠٢٥,٢٢٥	٩,٢٣٢,٩٩٠		استثمار في شركة زميلة
-	٢,٣٩٥,٧٤٤	٧	استثمارات محتفظ بها لغرض غير المتاجرة
١,٦٣٥,٢٣٦	١,٦٠٦,٩٤٧	٨	
١٠,٩٦٠,٦٣١	١١,٤٤٤,٥٤٨	٩	
<u>٢١,٦٢١,٠٩٢</u>	<u>٢٤,٦٨٠,٢٧٩</u>		
			موجودات متداولة
٧,٧٢٩,٢٠٣	٨,٤٦٨,٤٥٩		مخزون
٤٠,١٧٠	٣١,٤١٧		حق استرجاع الموجودات
٨,٣٧٧,٠٤٢	٩,٦١٠,٨٥٣		نحو تجارية مبنية ونحو أخرى
١,٩٨٧,٦٠٧	١,٧٧٨,٥٢٩		نحو وارصدة لدى بنوك وودائع قصيرة الأجل
<u>١٨,١٣٤,٠٢٢</u>	<u>١٩,٨٨٩,٢٥٨</u>		
<u>٣٩,٧٥٥,١١٤</u>	<u>٤٤,٥٦٩,٥٣٧</u>		مجموع الموجودات
			حقوق الملكية والمطلوبات
٨,٠٦٧,٥٠٥	٨,٠٦٧,٥٠٥	١٢	حقوق الملكية
(٨٦٦,٠٩٦)	(١,١٦٩,٠٤٧)		رأس المال
٣,٣٨٦,٥٠٢	٣,٣٨٦,٥٠٢		أسهم خزانة
١٥,٠٥٤,٠١٩	١٤,٩١٩,٩٤٢		علاوة إصدار أسهم
<u>٢٥,٦٤١,٩٣٠</u>	<u>٢٥,٢٠٤,٩٠٢</u>		احتياطيات
<u>٣,١٦٢,٢٢٧</u>	<u>٣,١٩٥,٤٢٩</u>		
<u>٢٨,٧٤٨,١٥٧</u>	<u>٢٨,٤٠٠,٢٣١</u>		الحقوق العائدة إلى مساهمي ترافكو
			حقوق غير مسيطرة
-	٢,٠٠٣,٠٢٢	١٥	مجموع حقوق الملكية
١,٣٣٢,٦٦٣	١,٣٥٤,٤٤٣		مطلوبيات متداولة
٣٩٢,٣٦١	٤٣٣,٥٩٥		التزامات عقد الإيجار
٩,٠٠٥	٩,٠٠٥		مكافآت نهاية الخدمة للموظفين
<u>١,٧٣٤,٠٢٩</u>	<u>٣,٨٠٠,٠٥٥</u>		قرصون لأجل
			مبلغ مستحقة الدفع محتفظ بها
٦,٥٣٨,٦٧١	٨,٥٠١,٨٥١		مطلوبيات متداولة
٢,٢٩٩,١٤٧	٢,٩٣٧,٥٣٤		نحو تجارية دائنة ونحو أخرى
-	٤٠٧,٢١٨	١٥	قرصون انتيراد
١٦٦,٠٥٢	٢٠٤,١٥٣		التزامات عقد الإيجار
١٨٦,٤٩٨	٢٤٦,١٢٢		الالتزامات العقد والالتزامات مستردّة
٨٢,٥٦٠	٧٢,٢٧٣		سحبيات على الكشوف من البنك
<u>٩,٢٧٢,٩٢٨</u>	<u>١٢,٣٦٩,١٥١</u>		قرصون لأجل
<u>١١,٠٠٧,٩٥٧</u>	<u>١٦,١٦٩,٢٠٦</u>		
<u>٣٩,٧٥٥,١١٤</u>	<u>٤٤,٥٦٩,٥٣٧</u>		مجموع المطلوبات
			مجموع حقوق الملكية والمطلوبات

يوسف صالح عبد الله
نائب رئيس مجلس الإدارة

إبراهيم محمد علي زينل
رئيس مجلس الإدارة

سيثباتي سيدار
الرئيس التنفيذي للمجموعة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٨ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

مجموعة ترافكو ش.م.ب.
القائمة المرحلية الموحدة للتدفقات النقدية
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٩ (مراجعة)

الفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس		بيانات الإيضاحات	الأنشطة التشغيلية
٢٠١٨	٢٠١٩		
دينار بحريني	دينار بحريني		ربح المجموعة للفترة
١,٠٢٧,٧٣٨	٩٢٣,٩٥١		تعديلات للبنود التالية:
(٤٩٢,٧٨١)	(٥٦٧,٠٩٨)		دخل الاستثمار - صافي
٢٤٨,٩٧١	٢٣٩,٩٧٩		استهلاك عقارات وألات ومعدات
-	٩٣,٥٤٨	٧	استهلاك الحق في استخدام الموجودات
٤٣,٥٢٧	٧١,٨٥٧		تكليف التمويل
٥٢,١٢٩	٧٢,٥٥٦		مخصص مكافآت نهاية الخدمة للموظفين
٥٩,٨١٧	٢,٩٨٠	٨	حصة المجموعة من نتائج الشركة الزميلة
٣,٥٧٢	١١,٩٠٩		مخصص مخزون بطيء الحركة ومتقادم
(٢,٥٧٣)	٢٤,٥٩٧		مخصص (استرجاع مخصص) الخسائر الانتمانية المتوقعة
-	(٣,٢٧١)		مكسب من استبعاد عقارات وألات ومعدات
٩٤٠,٤٠٠	٨٧١,٠٠٨		الربح التشغيلي قبل التغيرات في رأس المال العامل
			تغيرات في رأس المال العامل:
(٤٠٧,٩٥٠)	(٧٥١,١٦٥)		مخزون
٥,٢٩٢	٨,٧٥٣		الحق في استرجاع الموجودات
(٩٠٩,٦١١)	(١,١١٣,٧٩٩)		ذمم تجارية مدينة وذمم أخرى
(٦٨٥,٦٧٧)	٦٠٠,٣٧٢		ذمم تجارية دائنة وذمم أخرى
١١,٢٧٩	٣٨,١٠١		التزامات العقد والتزامات مستردة
(١,٠٤٦,٢٦٧)	(٣٤٦,٧٣٠)		النقد المستخدم في التشغيل
(٤٣,٥٢٧)	(٣٣,٣٩٥)		تكليف التمويل المدفوعة
(١٠٧,٦٢٥)	-		مكافآت أعضاء مجلس الإدارة المدفوعة
(٨٠,٢٢٥)	(٥٠,٧٨٦)		مكافآت نهاية الخدمة المدفوعة للموظفين
(١,٢٧٧,٦٤٤)	(٤٣٠,٩١١)		صافي التدفقات النقدية المستخدمة في الأنشطة التشغيلية
			الأنشطة الاستثمارية
(١٨٣,٥٥٤)	(٤٥٠,٧٣٢)		شراء عقارات وألات ومعدات
-	٦,٢٦٠		محصلات من استبعاد عقارات وألات ومعدات
(١٨٤,١٥٦)	(٤٠,١١٦)	٩	شراء استثمارات محتفظ بها لغرض غير المتاجرة
٢٩٥,٠١٨	٤٢٢,٤٨٩		أرباح أسهم مستلمة
-	(٢٥٠,٠٠٠)		وديعة قصيرة الأجل بتاريخ استحقاق لأكثر من ثلاثة أشهر
(٧٢,٩٩٢)	(٣١٤,١٠٠)		صافي التدفقات النقدية المستخدمة في الأنشطة الاستثمارية
			الأنشطة التمويلية
(٨,٧١٢)	(٩,١٥٦)		أرباح أسهم مدفوعة
٢١١,٠٥٦	٦٣٨,٣٨٧		صافي تغيرات في قروض الاستثمار
-	٥٢,٧٧١		قرض لأجل مكتسب
(٢٠٨,٣٣٩)	(٢١,٨٢٤)		سداد قروض لأجل
-	(١١٣,٢٧٩)	١٥	سداد التزامات عقد الإيجار
(٢٤٨,٥٠٠)	-		سداد قروض من حقوق غير مسيطرة
(١٦١,١٦٠)	-		أرباح أسهم مدفوعة لحقوق غير مسيطرة
-	(٣٠٢,٩٣١)		شراء أسهم خزانة
(٤١٥,٦٥٦)	٢٤٣,٩٦٨		صافي التدفقات النقدية الناتجة من (المستخدمة في) الأنشطة التمويلية
(١,٧٦٥,٩٩٢)	(٤٩٩,٠٤٣)		صافي النقص في النقد وما في حكمه
(٥٣,٩٣٦)	(١٩,٦٥٩)		تعديلات تحويل العملات الأجنبية - صافي
٢,٤١٤,٦٩٢	١,٨٠١,١٠٩		النقد وما في حكمه في ١ ينير
٥٩٤,٧٦٤	١,٢٨٢,٤٠٧		النقد وما في حكمه في ٣١ مارس (١)

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٨ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

(أ) يشمل النقد وما في حكمه على المبالغ التالية:

للفترة الثلاثة أشهر المنتهية في

٣١ مارس

	٢٠١٨	٢٠١٩
	دينار بحريني	دينار بحريني
١,٥٨٩,٨١٢	١,٧٧٨,٥٢٩	نقد وأرصدة لدى بنوك وودائع قصيرة الأجل
(٩٩٥,٠٤٨)	(٢٤٦,١٢٢)	محسوماً منها: السحبات على المكتشف من البنك
-	(٢٥٠,٠٠٠)	محسوماً منها: وديعة قصيرة الأجل بتاريخ استحقاق لأكثر من ثلاثة أشهر
٥٩٤,٧٦٤	١,٢٨٢,٤٠٧	

بنود غير نقدية:

- (١) تم استبعاد أرباح الأسهم التي لم يطالب بها بعد والمتعلقة بالفترات السابقة والبالغة ١,٣٥٨,٥٧٣ دينار بحريني (٢٠١٨: ١,٢٢٣,٨٤٦ دينار بحريني) من التغير في النعم التجارية الدائنة والذمم الأخرى.
- (٢) تم استبعاد أرباح أسهم مستحقة القبض والبالغة ١٤٤,٦٠٩ دينار بحريني (٢٠١٨: ١٩٧,٧٦٣ دينار بحريني) من التغير في النعم التجارية المدينة والذمم الأخرى.

١ معلومات عن الشركة

مجموعة ترافكو ش.م.ب. ("الشركة" أو "ترافكو" أو "الشركة الأم") هي شركة مساهمة عامة وأسهمها متداولة علناً في بورصة البحرين. وقد تأسست الشركة في مملكة البحرين وفقاً للمرسوم الأميري رقم ١٠ الصادر في نوفمبر ١٩٧٧. تعمل الشركة وفقاً لأحكام قانون الشركات التجارية البحريني بموجب سجل تجاري رقم ٨٥٠٠ الصادر من قبل وزارة التجارة والصناعة والسياحة. إن عنوان المكتب الرئيسي للشركة مسجل تحت صندوق بريد ٢٠٢٠٢، المنامة، مملكة البحرين. أنشطة الشركة الأساسية هي المتاجرة في والمنتجات الغذائية.

ت تكون المجموعة من الشركة وشراكتها التابعة والزميلة التالية:

العلاقة /الاسم	نسبة الملكية			
	بلد التأسيس	٣١ ديسمبر ٢٠١١	٣١ مارس ٢٠١٩	(مراجعة) (مدقة)
الشركات التابعة				
شركة البحرين لتعبئة المياه والمرطبات ش.س.و.	مملكة البحرين	%١٠٠	%١٠٠	إنتاج وتعبئة وتسويق مياه الشرب والمرطبات.
شركة البحرين لفواكه الطازجة ش.س.و.	مملكة البحرين	%١٠٠	%١٠٠	التجارة في جميع أنواع الفواكه والخضراوات الطازجة والمنتجات الغذائية الأخرى.
أسواق مترو ش.س.و.	مملكة البحرين	%١٠٠	%١٠٠	التجارة في المواد الغذائية والمرطبات.
شركة ترافكو اللوجستية ش.س.و.	مملكة البحرين	%١٠٠	%١٠٠	تقديم خدمات التخزين والخدمات اللوجستية.
شركة أول للألبان ذ.م.م.	مملكة البحرين	%٥١	%٥١	إنتاج وتمويل الحليب والعصائر والأيسكريم وصلصة الطماطم.
الشركة الكويتية البحرينية للألبان ذ.م.م.	دولة الكويت	*%٥٠	*%٥٠	تسويق وتمويل الحليب والعصائر والمنتجات المرتبطة بها.
الشركات الزميلة				
شركة البحرين للمواشي ش.م.ب. (مقالة)	مملكة البحرين	%٣٦,٢٦	%٣٦,٢٦	استيراد وبيع المواشي واللحوم الطازجة.
الشركة القطرية البحرينية لتجارة الأغذية ذ.م.م.	دولة قطر	%٥٠	%٥٠	قيد التصفية.

* الملكية الفعلية مملوكة من قبل شركة أول للألبان ذ.م.م.

باستثناء شركة أول للألبان ذ.م.م. وشركتها التابعة الشركة الكويتية البحرينية للألبان ذ.م.م. اللتين لديهما نهاية سنة مالية تنتهي في ٣٠ سبتمبر، فإن نهاية السنة المالية لجميع الشركات التابعة والزميلة المتبقية هو ٣١ ديسمبر.

تمارس المجموعة بشكل أساسي أنشطتها في مملكة البحرين وفي دولة الكويت من خلال شركتها التابعة.

لقد تم اعتماد إصدار القوانين المالية المرحلية الموحدة المختصرة بناءً على قرار مجلس الإدارة الصادر بتاريخ ٥ مايو ٢٠١٩.

٢ السياسات المحاسبية الهامة

أسس الإعداد

أعدت القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٩ وفقاً لمتطلبات معيار المحاسبة الدولي رقم ٤٤ الخاص "بالتقارير المالية المرحلية".

لا تشتمل القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة على جميع المعلومات والإفصاحات المطلوبة لإعداد قوائم مالية موحدة كاملة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، ويجب أن تقرأ بالاقتران مع القوائم المالية الموحدة السنوية للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨. بالإضافة إلى ذلك، إنه ليس من الضروري أن تكون نتائج فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٩ مؤشراً للنتائج التي يمكن توقعها للسنة المالية التي ستنتهي في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩.

معايير وتفسيرات جديدة ومعدلة نافذة اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٩ إن السياسات المحاسبية المتتبعة في إعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة هي مطابقة لتلك التي تم إتباعها في إعداد القوائم المالية الموحدة السنوية للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨، باستثناء المعايير والتفسيرات والتعديلات الجديدة التي أدخلت على المعايير والتفسيرات النافذة اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٩. لم تقم المجموعة بتطبيق المبكر لأي معيار أو تفسير أو تعديل آخر تم إصداره ولكنه غير إلزامي بعد.

قامت المجموعة بتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦ المتعلق بعقود الإيجار لأول مرة.

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦ المتعلق بعقود الإيجار

يحل المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦ محل معيار المحاسبة الدولي رقم ١٧ المتعلق بعقود الإيجار وتفسير لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية رقم ٤ المتعلق بتحديد ما إذا كان ترتيب ما يحتوي على عقد الإيجار وتفسير لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية السابق رقم ١٥ المتعلق بعقود التأجير التشغيلية - - الحواجز وتفسير لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية السابق رقم ٢٧ المتعلق بتقييم جوهر المعاملات التي تأخذ الشكل القانوني لعقد الإيجار. يحدد المعيار المبادئ الخاصة بالإثبات والقياس والعرض والإفصاح لعقود الإيجار ويطلب من المستأجرين احتساب كافة عقود الإيجار بموجب نموذج منفرد مدرج في الميزانية.

قامت المجموعة بتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦ باستخدام الطريقة بالأثر الرجعي المعدل عند تطبيق المعيار بتاريخ التطبيق المبدئي في ١ يناير ٢٠١٩. بموجب هذه الطريقة، تقيس المجموعة الحق في استخدام الموجودات في ١ يناير ٢٠١٩ بمبلغ يعادل التزام عقد الإيجار. اختارت المجموعة استخدام الوسيلة العملية الانتقالية التي تسمح بتطبيق المعيار فقط على العقود التي تم تحديدها مسبقاً على أنها عقود إيجار تطبق معيار المحاسبة الدولي رقم ١٧ وتفسير لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية رقم ٤ في تاريخ التطبيق المبدئي. اختارت المجموعة استخدام إعفاءات الإثبات لعقود الإيجار التي في تاريخ التطبيق المبدئي لديها عقود إيجار مدة الإيجار فيها ١٢ شهراً أو أقل ولا تحتوي على خيار شراء ("عقود إيجار قصيرة الأجل") وعقود إيجار التي تكون فيها الموجودات الأساسية منخفضة القيمة ("موجودات منخفضة القيمة").

فيما يلي تأثير تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦ كما في ١ يناير ٢٠١٩:

دينار بحريني

٢,٤٨٩,٢٩٢

الموجودات

الحق في استخدام الموجودات (إيضاح ٧)

دينار بحريني

٢,٤٨٩,٢٩٢

الالتزامات

الالتزامات عقد الإيجار (إيضاح ١٥)

يمكن تسوية التزامات عقد الإيجار كما في ١ يناير ٢٠١٩ إلى التزامات عقود الإيجار التشغيلية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ على النحو التالي:

دينار بحريني

٢,٧٩٣,٩٥٣

%٦

٢,٣٤٧,٩١٣

الالتزامات عقود الإيجار التشغيلية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

المتوسط المرجع لمعدل الاقتراض الإضافي كما في ١ يناير ٢٠١٩

الالتزامات عقود الإيجار التشغيلية المخصومة كما في ١ يناير ٢٠١٩

مضافة إليه:

١٤١,٣٧٩

مدفوعات الإيجار في فترات التمديد الاختيارية غير المثبتة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

٢,٤٨٩,٢٩٢

الالتزامات عقد الإيجار كما في ١ يناير ٢٠١٩

٢ السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

(المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦ المتعلق بعقود الإيجار (تتمة))

(()) طبيعة تأثير تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦

لدى المجموعة عقود إيجار للعديد من مساحات الإيجار والمركبات والمباني والأراضي التي تقع عليها مصانعها. قبل تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦، قامت المجموعة بتصنيف كافة عقود إيجاراتها (كمستأجر) في تاريخ بداية عقد الإيجار بما على أنها عقد إيجار تمويلي أو عقد إيجار تشغيلي. تم تصنيف عقد الإيجار على أنه عقد إيجار تمويلي إذا كان يحول بصورة جوهرية كافة المخاطر والمنافع العائدة لملكية الموجود المؤجر إلى المجموعة؛ إلا إذا تم تضمينها على أنها عقد إيجار تشغيلي. تم رسملة عقد الإيجار التمويلي عند بدء عقد الإيجار في تاريخ بداية العقد بالقيمة العادلة للعقار الموجر أو، إذا كان أقل، بالقيمة الحالية للحد الأدنى لمدفوّعات الإيجار. تم تخصيص مدفوّعات الإيجار بين الفائدة (المثبتة كتكاليف تمويل) وخفض التزامات الإيجار. في عقد الإيجار التشغيلي، لم يتم رسملة العقار الموجر وتم إثبات مدفوّعات الإيجار كمصاروفات إيجار في القائمة الموحدة للدخل على أساس القسط الثابت على مدى فترة الإيجار. يتم إثبات أي إيجار مدفوّع مقدماً وإيجار مستحق ضمن "ذمم تجارية دائنة وذمم أخرى" و"ذمم تجارية دائنة وذمم أخرى"، على التوالي. يقدم المعيار متطلبات الانتقال المحددة والوسيلة العملية التي تم تطبيقها من قبل المجموعة.

عند تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦، قامت المجموعة بتطبيق نهج منفرد للإثبات والقياس لكافة عقود الإيجار، التي تكون فيها هي المستأجر، باستثناء عقود الإيجار القصيرة الأجل وعقود إيجار الموجودات منخفضة القيمة. قامت المجموعة بإثبات التزامات عقود الإيجار لتسييد مدفوّعات الإيجار والحق في استخدام الموجودات اللذان يمثلان الحق في استخدام الموجودات الأساسية. وفقاً لنهج الطريقة المعدلة بأثر رجعي. قامت المجموعة بإثبات الحق في استخدام الموجودات والتزامات عقود الإيجار المقابلة في القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

(()) عقود الإيجار التي تم تضمينها مسبقاً على أنها عقود إيجار تشغيلية

قامت المجموعة بإثبات الحق في استخدام الموجودات والتزامات عقد الإيجار لعقد الإيجار تلك التي تم تضمينها مسبقاً على أنها عقود إيجار تشغيلية، باستثناء عقود الإيجار القصيرة الأجل وعقود إيجار الموجودات منخفضة القيمة. تم إثبات الحق في استخدام الموجودات بناءً على مبلغ مساوٍ للتزامات عقد الإيجار، معدلاً بمبلغ أي مدفوّعات إيجار مدفوعة ومستحقة تتعلق بذلك الإيجار المثبت مسبقاً. تم إثبات التزامات عقد الإيجار بناءً على القيمة الحالية لمدفوّعات الإيجار المتبقية، مخصومة باستخدام معدل الاقتراض الإضافي في تاريخ التطبيق المبدئي.

كما قامت المجموعة بتطبيق الوسائل العملية المتاحة كما يلي:

- استخدام معدل خصم واحد لمجموعة من عقود الإيجار ذات الخصائص المتشابهة بصورة معقولة؛
- تعتمد على تقييمها فيما إذا كانت عقود الإيجار هي عقود متقلة بالالتزامات مباشرة قبل تاريخ التطبيق المبدئي؛
- تطبق اتفاقات الإيجارات قصيرة الأجل على عقود الإيجار التي تنتهي مدة إيجارها خلال ١٢ شهراً من تاريخ التطبيق المبدئي؛ و
- استبعاد التكاليف المبدئية المباشرة من قياس الحق في استخدام الموجودات في تاريخ التطبيق المبدئي؛
- يستخدم الإدراك المتأخر في تحديد مدة عقد الإيجار إذا كان العقد يتضمن على خيارات تمديد عقد الإيجار أو إنهاءه.

تم تطبيق العديد من المعايير والتفسيرات والتعديلات الجديدة على المعايير والتفسيرات لأول مرة في سنة ٢٠١٩. ومع ذلك، فإنها ليس لها تأثير على القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة للمجموعة.

الحق في استخدام الموجودات

تقوم المجموعة بإثبات حق استخدام الموجودات في تاريخ بداية عقد الإيجار (أي، التاريخ الذي يكون فيه الموجود الأساسي متاحاً للاستخدام). يتم قياس الحق في استخدام الموجودات بالتكلفة، محسوماً منها أي استهلاك متراكم وخسائر الأضلال المتراكمة، ويتم تعديلها لأي إعادة قياس للالتزامات عقود الإيجار. تتضمن تكلفة الحق في استخدام الموجودات على مبلغ التزامات عقود الإيجار المثبتة ومدفوّعات عقود الإيجار التي تم إجرائها في أو قبل تاريخ بداية عقد الإيجار محسوماً منها حواجز الإيجار المستلمة. ما لم تكن المجموعة متأكدة بصورة معقولة من الحصول على ملكية الموجود المؤجر في نهاية فترة عقد الإيجار، يتم استهلاك الحق في استخدام الموجودات المثبتة على أساس القسط الثابت على مدى أعمارها الإنتاجية المقدرة ومدة عقد الإيجار، أيهما أقصر.

التزامات عقد الإيجار

في تاريخ بداية عقد الإيجار، تقوم المجموعة بإثبات التزامات عقد الإيجار المقاسة بالقيمة الحالية لمدفوّعات الإيجار التي ستسدد على مدى فترة عقد الإيجار. تتضمن مدفوّعات الإيجار على مدفوّعات ثابتة (تشمل في مدفوّعات ثابتة في جوهرها).

٢ السياسات المحاسبية الهامة (تنمية)

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦ المتعلق بعقود الإيجار (تنمية) التزامات عقد الإيجار (تنمية)

عند احتساب القيمة الحالية لمدفوغات الإيجار، تستخدم المجموعة معدل الاقتراض الإضافي في تاريخ بداية عقد الإيجار إذا لم يكن بالإمكان تحديد معدل الفائدة في عقد الإيجار بسهولة. بعد تاريخ بداية عقد الإيجار، يتم زيادة مبلغ التزامات عقد الإيجار إذا كان هناك تعديل أو تغيير في مدة عقد الإيجار أو تغير جوهري في مدفوغات الإيجار الثابتة أو تغير في التقييم لشراء الموجود الأساسي.

٣ الإجتهادات والتقديرات المحاسبية الهامة

إن الإجتهادات والتقديرات المحاسبية الهامة المتبعه في إعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة هي مطابقة لتلك المستخدمة في إعداد القوائم المالية الموحدة السنوية للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨، باستثناء الإجتهادات التالية:

الإجتهادات

تحديد مدة عقد الإيجار للعقود مع خيارات التجديد

تحدد المجموعة مدة عقد الإيجار باعتبارها الفترة غير القابلة للإلغاء في عقد الإيجار، إلى جانب أي من الفترات المشمولة بخيار تمديد عقد الإيجار إذا كان المستأجر متاكداً بصورة معقولة من ممارسة هذا الخيار.

لدى المجموعة خيارات، بموجب بعض عقود إيجارتها، في استئجار الموجودات لفترات إضافية. تطبق المجموعة الإجتهادات في تقييم ما إذا كانت متاكدة بصورة معقولة من ممارسة خيار تجديد عقد الإيجار لفترة أخرى. وهذا يعني، فإنه يجب على المجموعة الأخذ في الاعتبار جميع العوامل ذات الصلة التي تتحقق حافزاً اقتصادياً لها لممارسة خيار تجديد عقد الإيجار. بعد تاريخ بداية عقد الإيجار، تقوم المجموعة بإعادة تقييم مدة عقد الإيجار إذا كان هناك حدث هام أو تغير في الظروف التي تكون ضمن سيطرتها وتؤثر على قدرتها على ممارسة (أو عدم ممارسة) خيار التجديد (على سبيل المثال، تغير في استراتيجية العمل).

قامت المجموعة بتضمين فترة التجديد كجزء من فترة الإيجار لبعض عقود إيجار الأراضي والمباني نتيجة لأهمية تلك الموجودات على عملياتها.

٥ موسمية النتائج

يعتبر صافي دخل الاستثمار لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٩ والبالغ ٥٦٧,٠٩٨ دينار بحريني (٢٠١٨: ٤٩٢,٧٨١ دينار بحريني) ذو طبيعة موسمية.

٦ ربع السهم

يتم احتساب النصيب الأساسي للسهم في الأرباح بقسمة الربح لل فترة العائد إلى مساهمي ترافكو على المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية القائمة خلال الفترة، باستثناء المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية المشتراء من قبل الشركة والمحتفظ بها كأسهم خزانة، كما يلي:

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في	
٣١ مارس (مراجعة)	
٢٠١٨	٢٠١٩
٨٦٦,٥٢٦	٨٢٥,١١٦
<hr/>	<hr/>
٧٧,٠٣٤,٩٣٥	٧٦,٥٧٢,٠١٤
<hr/>	<hr/>
١١	١١
<hr/>	<hr/>

الربح للفترة العائد إلى مساهمي ترافكو - دينار بحريني

المتوسط المرجح لعدد الأسهم، بعد حسم أسهم الخزانة

النصيب الأساسي والمخفض للسهم في الأرباح (فلس)

إن النصيب الأساسي والمخفض للسهم الواحد هو بنفس القيمة حيث لم تقم الشركة بإصدار أية أدوات قد يكون لها تأثير مخفض.

٧ الحق في استخدام الموجودات

فيما يلي التغيرات في القيمة المدرجة للحق في استخدام الموجودات خلال الفترة:

المجموع دينار بحريني	مركبات دينار بحريني	مباني دينار بحريني	ارض دينار بحريني	كما في ١ يناير ٢٠١٩ (إيضاح ٢) الاستيلاك للفترة
٢,٤٨٩,٢٩٢ (٩٣,٥٤٨)	٢٢,٤٧٥ (٢,٥٥٢)	٨٤١,٣٠١ (٥٧,٤٠٦)	١,٦٢٥,٥١٦ (٣٢,٥٩٠)	
<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>	
٢,٣٩٥,٧٤٤	١٩,٩٢٣	٧٨٣,٨٩٥	١,٥٩١,٩٢٦	كما في ٣١ مارس ٢٠١٩
<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>	

٨ استثمار في شركة زميلة

تمتلك المجموعة حصة ملكية بنسبة ٣٦,٢٦% [٣٦,٢٦% (مدقة): ٣٦,٢٦% (٢٠١٨ ديسمبر)] في شركة البحرين للمواشي ش.م.ب. (مقفلة)، وهي شركة مسجلة في مملكة البحرين و تعمل في تجارة المواشي والأنشطة الأخرى ذات الصلة في مملكة البحرين.

فيما يلي تغيرات القيم المدرجة للاستثمار في الشركة الزميلة:

٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (مدقة) دينار بحريني	٣١ مارس ٢٠١٩ (مراجعة) دينار بحريني
١,٨٠٢,٦٢٥ (١٧٤,٠٤٤)	١,٦٣٥,٢٣٦ (٢,٩٨٠)
<hr/>	<hr/>
٦,٦٥٥	(٢٥,٢٥٩)
<hr/>	<hr/>
١,٦٣٥,٢٣٦	١,٦٠٦,٩٩٧
<hr/>	<hr/>

في بداية الفترة / السنة

حصة الشركة في نتائج الشركة الزميلة خلال الفترة / السنة

صافي تغيرات في القيمة العادلة لاستثمارات محتفظ بها لغرض غير المتاجرة للشركة

الزميلة خلال الفترة / السنة

في نهاية الفترة / السنة

٨ استثمار في شركة زميلة (تنمية)

تم تسجيل نتائج الشركة الزميلة بناءً على حسابات الإدارة المعتمدة لفترتي الثلاثة أشهر المنتهيتين في ٣١ مارس ٢٠١٩ و٣١ مارس ٢٠١٨.

لا توجد لدى الشركة الزميلة أية التزامات محتملة أو ارتباطات رأسمالية جوهرية كما في ٣١ مارس ٢٠١٩ و٣١ ديسمبر ٢٠١٨.

٩ استثمارات محفظة بها لغرض غير المتاجرة

٣١ ديسمبر	٣١ مارس	
٢٠١٨	٢٠١٩	مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
(مدققة) دينار بحريني	(مراجعة) دينار بحريني	- استثمارات أسهم حقوق الملكية المسورة
٦,٧٧٤,٥٣٠	٧,٣٤١,٩٩٦	- استثمارات أسهم حقوق الملكية غير المسورة
٣,٨٨٦,١٠١	٣,٨٠٢,٥٥٢	- أدوات الدين المسورة
٣٠٠,٠٠٠	٣٠٠,٠٠٠	
١٠,٩٦٠,٦٣١	١١,٤٤٤,٥٤٨	

فيما يلي التغيرات في القيم العادلة للاستثمارات المحفظة بها لغرض غير المتاجرة:

٣١ ديسمبر	٣١ مارس	في بداية الفترة / السنة
٢٠١٨	٢٠١٩	شراء استثمارات خلال الفترة / السنة
(مدققة) دينار بحريني	(مراجعة) دينار بحريني	تغيرات في القيم العادلة خلال الفترة / السنة - صافي
٩,٨٥٢,٤٠٠	١٠,٩٦٠,٦٣١	في نهاية الفترة / السنة
٨٨٤,١٦٦	٤٠,١١٦	
٢٢٤,٠٦٥	٤٤٣,٨٠١	
١٠,٩٦٠,٦٣١	١١,٤٤٤,٥٤٨	

استثمارات أسهم حقوق الملكية المسورة يتم تحديد القيم العادلة لاستثمارات أسهم حقوق الملكية المسورة بالرجوع إلى أسعار العروض المعلنة في السوق النشطة.

استثمارات أسهم حقوق الملكية غير المسورة تم تقدير القيم العادلة لاستثمارات أسهم حقوق الملكية غير المسورة باستخدام القيمة العادلة المقدمة من قبل مدراء الصناديق الاستثمارية أو باستخدام تقنيات التقييم المناسبة الأخرى بما في ذلك القيم العادلة المحددة استناداً إلى المدخلات غير القابلة لللاحظة باستخدام مضاعفات السوق أو منهجيات التقييم المناسبة الأخرى.

١٠ الأدوات المالية

فيما يلي نظرة عامة عن الأدوات المالية المحفظ بها من قبل المجموعة كما في ٣١ مارس ٢٠١٩ و ٣١ ديسمبر ٢٠١٨:

المجموع	القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	التكلفة المطفأة	الموجودات المالية في ٣١ مارس ٢٠١٩ (مراجعة)
دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	استثمارات محفظ بها لغرض غير المتاجرة ذمم تجارية مدينة وذمم أخرى نقد وأرصدة لدى بنوك وودائع قصيرة الأجل
١١,٤٤٤,٥٤٨	١١,٤٤٤,٥٤٨	-	
٩,٦١٠,٨٥٣	-	٩,٦١٠,٨٥٣	
١,٧٧٨,٥٢٩	-	١,٧٧٨,٥٢٩	
٢٢,٨٣٣,٩٣٠	١١,٤٤٤,٥٤٨	١١,٣٨٩,٣٨٢	
المجموع	القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	التكلفة المطفأة	الموجودات المالية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (منطقة)
دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	استثمارات محفظ بها لغرض غير المتاجرة ذمم تجارية مدينة وذمم أخرى أرصدة لدى بنوك ونقد
١٠,٩٦٠,٦٣١	١٠,٩٦٠,٦٣١	-	
٨,٣٧٧,٠٤٢	-	٨,٣٧٧,٠٤٢	
١,٩٨٧,٦٠٧	-	١,٩٨٧,٦٠٧	
٢١,٣٢٥,٢٨٠	١٠,٩٦٠,٦٣١	١٠,٣٦٤,٦٤٩	
٣١ ديسمبر ٢٠١٨	٣١ مارس ٢٠١٩		
(منطقة)	(مراجعة)		
دينار بحريني	دينار بحريني		
٦,٥٣٨,٦٧١	٨,٥٠١,٨٥١		المطلوبات المالية المدرجة بالتكلفة المطفأة ذمم تجارية دائنة وذمم أخرى
٢,٢٩٩,١٤٧	٢,٩٣٧,٥٣٤		قرهوض استيراد
-	٢,٤١٠,٢٤٠		التزامات عقد الإيجار
٤٧٤,٩٢١	٥٠٥,٨٦٨		قرهوض لأجل
١٨٦,٤٩٨	٢٤٦,١٢٢		سحبات على المكتشوف من البنك
٩,٠٠٥	٩,٠٠٥		مبالغ مستحقة الدفع محفظ بها
٩,٥٠٨,٢٤٢	١٤,٦١٠,٦٢٠		

١١ قياس القيمة العادلة

القيمة العادلة هي السعر الذي سيتم استلامه لبيع موجود أو الذي يتم دفعه لتحويل مطلوب في معاملة منتظمة بين مشاركي السوق في تاريخ القياس.

القيمة العادلة للأدوات المالية
يتم تقييم القيمة العادلة للأدوات المالية بناءً على الطرق والافتراضات التالية:

(ا) النقد والأرصدة لدى البنوك وودائع قصيرة الأجل والسحبات على المكتشوف من البنك وجزء معين من الذمم التجارية المدينة والذمم الأخرى وجزء معين من الذمم التجارية الدائنة والذمم الأخرى تقارب قيمها المدرجة ويعود ذلك إلى حد كبير للإستحقاقات القصيرة الأجل لتلك الأدوات؛

(ب) يتم تقييم القرهوض لأجل وقرهوض الاستيراد والالتزامات عقد الإيجار من قبل المجموعة بناءً على معايير مثل أسعار الفائدة. لا تختلف القيم المدرجة بشكل جوهري عن قيمها العادلة كما في ٣١ مارس ٢٠١٩ و ٣١ ديسمبر ٢٠١٨؛ و

١١ قياس القيمة العادلة (تتمة)

ج) تم اشتقاق القيمة العادلة لاستثمارات أسهم حقوق الملكية المسورة وأدوات الدين المسورة من أسعار السوق المعلنة في الأسواق النشطة أو في حالة الاستثمارات المحتفظ بها لغرض غير المتاجرة غير المسورة، باستخدام القيمة العادلة المقدمة من قبل مدراء الصناديق الاستثمارية أو باستخدام تقنيات التقييم المناسبة الأخرى المتضمنة على استخدام صافي قيمة الموجودات ومتغيرات التقييم المناسبة الأخرى.

إن القيم العادلة للموجودات والمطلوبات المالية لا تختلف بشكل جوهري عن قيمها المدرجة كما في ٣١ مارس ٢٠١٩ و ٣١ ديسمبر ٢٠١٨.

القيم العادلة للموجودات أو المطلوبات غير المالية لا تمتلك المجموعة أي موجودات أو مطلوبات غير مالية التي يتم إعادة قياسها بالقيمة العادلة كما في ٣١ مارس ٢٠١٩ و ٣١ ديسمبر ٢٠١٨.

السلسل الهرمي للقيمة العادلة
يتم تصنيف جميع الموجودات والمطلوبات التي تقادس أو يتم الإفصاح عن قيمها العادلة في القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة ضمن السلسل الهرمي للقيمة العادلة، كما هو موضع أدناه، بناءً على أنني مستوى لدخلاتها ذات التأثير الجوهري على قياس قيمتها العادلة ككل:

- المستوى ١ - الأسعار المعلنة (غير المعدلة) في الأسواق النشطة للموجودات المماثلة أو المطلوبات المماثلة؛
- المستوى ٢ - تقنيات التقييم لأنني مستوى والتي يمكن ملاحظة مدخلاتها ذات التأثير الجوهري على قياس القيمة العادلة المسجلة أما بصورة مباشرة أو غير مباشرة؛ و
- المستوى ٣ - تقنيات التقييم لأنني مستوى والتي لا يمكن ملاحظة مدخلاتها ذات التأثير الجوهري على قياس القيمة العادلة.

بالنسبة للموجودات والمطلوبات المثبتة في القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة على أساس متكرر، تحدد المجموعة ما إذا كانت قد حدثت تحويلات فيما بين المستويات في السلسل الهرمي من خلال إعادة تقييم تصنيفها - (استناداً إلى أنني مستوى لدخلاتها ذات التأثير الجوهري على قياس قيمتها العادلة ككل) في نهاية فترة إعداد كل تقرير مالي.

يقدم الجدول التالي السلسل الهرمي لقياس القيمة العادلة لموجودات ومطلوبات المجموعة:

٣١ مارس ٢٠١٩ (مراجعة)

المجموع	دينار بحريني	دينار بحريني	مدخلات ذات تأثير	أسعار مسورة في أسواق نشطة
٧,٣٤١,٩٩٦	-	-	تأثير جوهري لا يمكن ملاحظتها	جوهري يمكن ملاحظتها
٣,٨٠٢,٥٥٢	٣,٨٠٢,٥٥٢	-	مستوى ٣	مستوى ٢
٣٠٠,٠٠	-	-	مستوى ٢	مستوى ١
١١,٤٤٤,٥٤٨	٣,٨٠٢,٥٥٢	-	دينار بحريني	دينار بحريني

الموجودات المقاسة بالقيمة العادلة

القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر:

- استثمارات أسهم حقوق الملكية المسورة
- استثمارات أسهم حقوق الملكية غير المسورة
- أدوات الدين المسورة

٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (مدقة)

المجموع	دينار بحريني	دينار بحريني	مدخلات ذات تأثير	أسعار مسورة في أسواق نشطة
٦,٧٧٤,٥٣٠	-	-	تأثير جوهري لا يمكن ملاحظتها	جوهري يمكن ملاحظتها
٣,٨٨٦,١٠١	٣,٨٨٦,١٠١	-	مستوى ٣	مستوى ٢
٣٠٠,٠٠	-	-	مستوى ٢	مستوى ١
١٠,٩٦٠,٦٣١	٣,٨٨٦,١٠١	-	دينار بحريني	دينار بحريني

الموجودات المقاسة بالقيمة العادلة

استثمارات محتفظ بها لغرض غير المتاجرة:

- استثمارات أسهم حقوق الملكية المسورة
- استثمارات أسهم حقوق الملكية غير المسورة
- أدوات الدين المسورة

١١ قياس القيمة العادلة (تنمية)

المطلوبات المقاسة بالقيمة العادلة:

لم تكن هناك مطلوبات مقاسة بالقيمة العادلة كما في ٣١ مارس ٢٠١٩ و ٣١ ديسمبر ٢٠١٨.

خلال فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٩ والسنوات المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨، لم تكن هناك تحويلات بين المستوى ١ والمستوى ٢ لقياسات القيمة العادلة، ولم تكن هناك تحويلات إلى أو من المستوى ٣ لقياسات القيمة العادلة.

تم تقدير سندات أسهم حقوق الملكية للمستوى ٣ باستخدام أسعار العطاءات المقدمة من قبل مدراء الصندوق باستخدام معاملات السوق دون شروط تفضيلية أو القيمة العادلة الحالية لأداة أخرى مشابهة لها أو باستخدام تقنيات التقييم المناسبة الأخرى متضمنة على صافي قيمة الموجود ومصاعفات السوق.

فيما يلي التغيرات في القيم العادلة للموجودات المالية المصنفة ضمن فئة المستوى ٣:

٣١ ديسمبر	٣١ مارس	٢٠١٨	٢٠١٩	(مراجعة)	في بداية الفترة / السنة
لدينار بحريني	لدينار بحريني				
٣,٨٠٨,١٧٠	٣,٨٨٦,١٠١	٧٧,٩٣١	(٨٣,٥٤٩)		تغيرات في القيمة العادلة
٣,٨٨٦,١٠١	٣,٨٠٢,٥٥٢				في نهاية الفترة / السنة
					١٢ رأس المال

٣١ ديسمبر	٣١ مارس	٢٠١٨	٢٠١٩	(مراجعة)	المصرح به:
لدينار بحريني	لدينار بحريني				
١٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	[٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (مراجعة): ١٠٠,٠٠٠,٠٠٠] سهم بقيمة ١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	
١٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠,٠٠٠				إسمية قدرها ١٠٠,٠٠٠ دينار بحريني للسهم
					الصادر والمكتتب والمدفوع بالكامل:
٨,٠٦٧,٥٥٥	٨,٠٦٧,٥٥٥	٨٠,٦٧٥,٥٥٢	٨٠,٦٧٥,٥٥٢	[٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (مراجعة): ٨٠,٦٧٥,٥٥٢] سهم بقيمة ٨٠,٦٧٥,٥٥٢	
					إسمية قدرها ١٠٠,٠٠٠ دينار بحريني للسهم

١٣ أسهم خزانة

تمثل أسهم الخزانة ٤,٦٩٠,١١٧ [٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (مراجعة): ٣,٧٤٠,١١٧] سهم، التي تمثل ٥٥,٨١٪ [٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (مراجعة): ٤٤,٦٤٪] من رأس المال الصادر والمكتتب والمدفوع بالكامل للشركة. خلال الفترة، قامت الشركة بإعادة شراء ٩٥,٠٠٠ (٢٠١٨: ١٠٠,٠٠٠) سهم اضافي مقابل نقدي قدره ٣٠٢,٩٣١ دينار بحريني (٢٠١٨: ٣٢,٠٨٨ دينار بحريني).

١٤ أرباح الأسهم

في اجتماع الجمعية العمومية السنوية للمساهمين الذي عقد بتاريخ ٣١ مارس ٢٠١٩، تم إعلان ودفع أرباح أسهم نقدية نهائية باستثناء أسهم الخزانة، بواقع ١٨ فلس للسهم وباجمالي ١,٣٦٧,٧٢٩ دينار بحريني للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ مارس ٢٠١٨: في اجتماع الجمعية العمومية السنوية للمساهمين الذي عقد بتاريخ ٢٦ مارس ٢٠١٨، تم إعلان ودفع أرباح أسهم نقدية نهائية باستثناء أسهم الخزانة، بواقع ١٦ فلس للسهم وباجمالي ١,٢٢٢,٥٥٩ دينار بحريني للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧. تم تضمين أرباح الأسهم المستحقة الدفع ضمن "الذمم التجارية الدائنة والذمم الأخرى" في القائمة المرحلية الموحدة للمركز المالي كما في ٣١ مارس ٢٠١٩ و ٣١ ديسمبر ٢٠١٨.

١٥ التزامات عقد الإيجار

فيما يلي التزامات عقد الإيجار المتعلقة بالأيجارات الأرض والمخازن و محلات السوبر ماركت ومباني المكتب والمركبات الخاصة بالمجموعة والمفصح عنها في القائمة المرحلية الموحدة للمركز المالي على النحو التالي:

٣١ مارس

٢٠١٩

(مراجعة)

دينار بحريني

٢,٠٠٣,٠٢٢

٤٠٧,٢١٨

٢,٤١٠,٢٤٠

التزامات عقد الإيجار غير المتداولة

التزامات عقد الإيجار المتداولة

٣١ مارس

٢٠١٩

(مراجعة)

دينار بحريني

٢,٤٨٩,٢٩٢

٣٤,٢٢٧

(١١٣,٢٧٩)

٢,٤١٠,٢٤٠

فيما يلي التغيرات في التزامات عقد الإيجار خلال الفترة:

كما في ١ يناير ٢٠١٩ عند تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦ (إيضاح ٢)

مصروفات الفوائد للفترة

مدفوعات خلال الفترة

كما في ٣١ مارس ٢٠١٩

١٦ ارتباطات والتزامات محتملة

بلغت ارتباطات النفقات الرأسمالية للمجموعة ٦٣٢,٧٢٥ دينار بحريني كما في ٣١ مارس ٢٠١٩ [٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (مدقة): ٢٦٤,٤٨٦ دينار بحريني].

بلغت العطاءات والبالغ المدفوعة مقدماً وضمانات الأداء الصادرة من قبل البنوك نيابةً عن المجموعة ضمن أعمالها الاعتيادية، والقائمة ٨٩٢,٥٧٢ دينار بحريني، كما في ٣١ مارس ٢٠١٩ [٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (مدقة): ٨٦٤,٤٣٦ دينار بحريني].

١٧ قطاعات الأعمال

لأغراض الإدارية، تم تقسيم المجموعة إلى وحدات أعمال على أساس منتجاتها وخدماتها ولديها ستة قطاعات أعمال وهي كالتالي:

استيراد المواد الغذائية - بالجملة

استيراد المواد الغذائية - بالتجزئة

الاستثمار في الأوراق المالية المسورة وغير المسورة (متضمنة على الاستثمارات في شركة زميلة).

إنتاج الألبان وتصنيع وتوزيع منتجات الألبان والعصائر والأيسكريم وتعبئنة المياه والمواد الغذائية الأخرى.

استيراد وتوزيع الفواكه والخضراوات والمواد الغذائية الأخرى.

تقديم خدمات التخزين والخدمات اللوجستية.

التخزين والنقل والإمداد

لم يتم تجميع أيه من القطاعات التشغيلية لشكل القطاعات التشغيلية المبينة أعلاه.

١٧ قطاعات الأعمال (تنمية)

تقوم الإدارة بمراقبة نتائج عمليات وحدات أعمالها بصورة منفصلة لغرض إتخاذ القرارات المتعلقة بتخصيص الموارد وتقييم الأداء. يتم تقييم أداء القطاع على أساس الربح أو الخسارة التشغيلية حيث تختلف من نواحي معينة، كما هو موضح لاحقاً في جدول، إذ تم قياسها بطريقة مختلفة عن الربح أو الخسارة التشغيلية في القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

أسعار التحويل بين القطاعات التشغيلية هي دون شروط تفضيلية بطريقة مشابهة للمعاملات مع أطراف أخرى.

يتم تحديد القطاعات الجغرافية للمجموعة حسب موقع موجودات المجموعة. يتم الإفصاح عن مبيعات العملاء الخارجيين المفصح عنها في القطاعات الجغرافية بناءً على الموقع الجغرافي لعملائها.

تضمن موجودات القطاع على جميع الموجودات التشغيلية المستخدمة من قبل القطاع وتكون أساساً من عقارات وألات ومعدات والحق في استخدام الموجودات ومخزون وذمم تجارية مدينة وذمم أخرى وأرصدة لدى بنوك ونقد وودائع قصيرة الأجل. بينما يمكن أن تنسب أغلبية الموجودات مباشرةً إلى قطاعات أعمال فردية، تم تخصيص المبالغ المدرجة لبعض الموجودات المستخدمة بصورة مشتركة من قبل قطاعين أو أكثر على أساس معقوله.

تضمن مطلوبات القطاع على جميع المطلوبات التشغيلية وت تكون أساساً من قروض لأجل وقروض استرداد والتزامات عقد الإيجار وذمم تجارية دائنة وذمم أخرى وسحوبات على المكشف من البنك. بينما يمكن أن تنسب أغلبية الموجودات مباشرةً إلى قطاعات الأعمال فردية، تم تخصيص المبالغ المدرجة لبعض المطلوبات المستخدمة بصورة مشتركة من قبل قطاعين أو أكثر على أساس معقوله.

يتم استبعاد الإيرادات والمعاملات والموارد والمطلوبات الناتجة فيما بين القطاعات عند التوحيد وتدرج في خانة التعديل والاستبعادات.

بلغت الإيرادات من العمليات في دولة الكويت في ٢٠١٩ ٦٨٣,٨٢٥ دينار بحريني لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٩ (٢٠١٨: ٧٢٣,١١٩ دينار بحريني) وبلغت الخسارة ٥٥,٧٤٦ دينار بحريني لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٩ (٢٠١٨: ٢٩,٩٧٣ دينار بحريني) إن الإيرادات والأرباح المتبقية للفترة هي ناتجة من القطاع الجغرافي الرئيسي في مملكة البحرين.

في ٣١ مارس ٢٠١٩، بلغ إجمالي الموجودات في دولة الكويت ١,٢٩٨,٥٩٩ دينار بحريني [٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (مدقة): ١,٠٣٨,٢٧٦ دينار بحريني] وبلغ إجمالي المطلوبات ١,٢١٥,٤٥٧ دينار بحريني [٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (مدقة): ٩٢٧,٩٧٣ دينار بحريني]. جميع الموجودات والمطلوبات المتبقية ناتجة عن القطاع الجغرافي الرئيسي في مملكة البحرين.

١٨ معاملات مع أطراف ذات العلاقة

تمثل الأطراف ذات العلاقة الشركات الزميلة والمساهمين الرئيسيين وشركات ذات أصحاب مجلس إدارة مشتركين وموظفي الإدارة الرئيسيين للمجموعة وشركات خاضعة للسيطرة أو السيطرة المشتركة أو المتأثرة من قبل هذه الأطراف. يتم الموافقة على سياسات التسعير وشروط الدفع المتعلقة بهذه المعاملات من قبل إدارة المجموعة.

فيما يلي المعاملات التي تمت مع الأطراف ذات العلاقة والمتضمنة في القائمة المرحلية الموحدة للدخل خلال فترتي الثلاثة أشهر المنتهيتين في ٣١ مارس ٢٠١٩ و ٣١ مارس ٢٠١٨ على التوالي:

للفترة الثلاثة أشهر المنتهية في
٣١ مارس ٢٠١٩ (مراجعة)

مصاروفات	دخل	شراء بضائع	مبيعات	خدمات أخرى	شركات زميلة أعضاء مجلس الإدارة المشتركين
دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	
-	-	٢,٠١٤		٣٧	
٨٥,٤٩٧	٣١٨,٦٧٤	٢٩١,٧٨٨	١٠٤,١٩٥		
٨٥,٤٩٧	٣١٨,٦٧٤	٢٩٣,٨٠٢	١٠٤,٢٣٢		

للفترة الثلاثة أشهر المنتهية في
٣١ مارس ٢٠١٨ (مراجعة)

مصاروفات	دخل	شراء بضائع	مبيعات	خدمات أخرى	شركات زميلة أعضاء مجلس الإدارة المشتركين
دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	
-	٣,٥٤٠	١٠٥,٥٥٤		-	
٨٦,٣٦٩	٣١٩,٩٣٧	٢٧٢,٦٠٣	١١٣,١٨٩		
٨٦,٣٦٩	٣٢٣,٤٧٧	٣٧٨,١٥٧	١١٣,١٨٩		

فيما يلي الأرصدة المتعلقة بالأطراف ذات العلاقة والمتضمنة في القائمة المرحلية الموحدة للمركز المالي كما في ٣١ مارس ٢٠١٩ وكما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨:

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (مدقة)	في ٣١ مارس ٢٠١٩ (مراجعة)	مبالغ مستحقة من أطراف ذات علاقة	مبالغ مستحقة لأطراف ذات علاقة	شركات زميلة أعضاء مجلس الإدارة المشتركين
دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	
٧,٠١٤	٢,٩٩٨	٢,٩٩٨	٢٣	
٢٧٤,٧٨١	٢٤٤,١٩٥	٢٣٢,٥٤٦	١٣٦,٥٨١	
٢٨١,٧٩٥	٢٤٧,١٩٣	٢٣٥,٥٤٤	١٣٦,٦٠٤	

بنود وشروط المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة

يتم إجراء المشتريات من والمبيعات إلى الأطراف ذات العلاقة على أساس أسعار السوق العادلة. إن الأرصدة القائمة في نهاية الفترة وفي نهاية السنة الناتجة ضمن الأعمال الإعتيادية هي غير مضمنة وبدون فائدة ويتم تسويتها على أساس نقدى.

لدى المجموعة مخصص للخسائر الائتمانية المتوقعة بمبلغ وقدره ١٠,٧٦١ دينار بحريني [٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (مدقة): ١٠,٧٦١ دينار بحريني] فيما يتعلق بالمبالغ المستحقة من قبل طرف ذو علاقة كما في ٣١ مارس ٢٠١٩.

١٨ معاملات مع أطراف ذات العلاقة (تنمية)

مكافآت موظفي الإدارة الرئيسية

فيما يلي مكافآت أعضاء مجلس الإدارة وأعضاء الإدارة الآخرين الرئيسيين خلال فترتي الثلاثة أشهر المنتهيين:

للفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس (مراجعة)	
٢٠١٨	٢٠١٩
دينار بحريني	دينار بحريني
٩٤,٢٢٢	١٠٦,٦٩٢
١,٩٥٤	٥,١٤٤
<hr/> <u>٩٦,١٧٦</u>	<hr/> <u>١١١,٨٣٦</u>

مكافآت قصيرة الأجل
مكافآت نهاية الخدمة للموظفين